



## 1 Regels voor de beoordeling

Het werk van de kandidaten wordt beoordeeld met inachtneming van de artikelen 41 en 42 van het Eindexamenbesluit VWO/HAVO/MAVO/VBO. Voorts heeft de CEVO op grond van artikel 39 van dit Besluit de Regeling beoordeling centraal examen vastgesteld (CEVO-94-427 van september 1994) en bekendgemaakt in het Gele Katern van Uitleg, nr. 22a van 28 september 1994.

Voor de beoordeling zijn de volgende passages van de artikelen 41 en 42 van het Eindexamenbesluit van belang:

1 De directeur doet het gemaakte werk met een exemplaar van de opgaven en het procesverbaal van het examen toekomen aan de examinerator. Deze kijkt het werk na en zendt het met zijn beoordeling aan de directeur. De examinerator past bij zijn beoordeling de normen en de regels voor het toekennen van scorepunten toe die zijn gegeven door de CEVO.

2 De directeur doet de van de examinerator ontvangen stukken met een exemplaar van de opgaven, de beoordelingsnormen, het procesverbaal en de regels voor het bepalen van de cijfers onverwijld aan de gecommiteerde toekomen.

3 De gecommiteerde beoordeelt het werk zo spoedig mogelijk en past bij zijn beoordeling de normen en de regels voor het toekennen van scorepunten toe die zijn gegeven door de CEVO.

4 De examinerator en de gecommiteerde stellen in onderling overleg het aantal scorepunten voor het centraal examen vast.

5 Komen zij daarbij niet tot overeenstemming, dan wordt het aantal scorepunten bepaald op het rekenkundig gemiddelde van het door ieder van hen voorgestelde aantal scorepunten, zo nodig naar boven afgerond.

## 2 Algemene regels

Voor de beoordeling van het examenwerk zijn de volgende bepalingen uit de CEVO-regeling van toepassing:

1 De examinerator vermeldt op een lijst de namen en/of nummers van de kandidaten, het aan iedere kandidaat voor iedere vraag toegekende aantal scorepunten en het totaal aantal scorepunten van iedere kandidaat.

2 Voor het antwoord op een vraag worden door de examinerator en door de gecommiteerde scorepunten toegekend in overeenstemming met het antwoordmodel. Scorepunten zijn de getallen 0, 1, 2, ..., n, waarbij n het maximaal te behalen aantal scorepunten voor een vraag is. Andere scorepunten die geen gehele getallen zijn, of een score minder dan 0 punten, zijn niet geoorloofd.

3 Scorepunten worden toegekend met inachtneming van de volgende regels:

3.1 indien een vraag volledig juist is beantwoord, wordt het maximaal te behalen aantal scorepunten toegekend;

3.2 indien een vraag gedeeltelijk juist is beantwoord, wordt een deel van de te behalen scorepunten toegekend in overeenstemming met het antwoordmodel;

3.3 indien een antwoord op een open vraag niet in het antwoordmodel voorkomt en dit antwoord op grond van aantoonbare, vakinhoudelijke argumenten als juist of gedeeltelijk juist aangemerkt kan worden, moeten scorepunten worden toegekend naar analogie of in de geest van het antwoordmodel;

3.4 indien één voorbeeld, reden, uitwerking, citaat of andersoortig antwoord gevraagd wordt, wordt uitsluitend het eerstgegeven antwoord beoordeeld;

3.5 indien meer dan één voorbeeld, reden, uitwerking, citaat of andersoortig antwoord gevraagd wordt, worden uitsluitend de eerstgegeven antwoorden beoordeeld, tot maximaal het gevraagde aantal;

3.6 indien in een antwoord een gevraagde verklaring of uitleg ontbreekt dan wel foutief is, worden 0 scorepunten toegekend, tenzij in het antwoordmodel anders is aangegeven;

3.7 indien in het antwoordmodel verschillende mogelijkheden zijn opgenomen, gescheiden door het teken /, gelden deze mogelijkheden als verschillende formuleringen van hetzelfde antwoord;

3.8 indien in het antwoordmodel een gedeelte van het antwoord tussen haakjes staat, behoeft dit gedeelte niet in het antwoord van de kandidaat voor te komen.

4 Indien de examinerator of de gecommiteerde meent dat in een toets of in het antwoordmodel bij die toets een fout of onvolkomenheid zit, beoordeelt hij het werk van de kandidaten alsof toets en antwoordmodel juist zijn.

Hij kan de fout of onvolkomenheid mededelen aan de CEVO.

Het is niet toegestaan zelfstandig af te wijken van het antwoordmodel. Met een eventuele fout wordt bij de definitieve normering van het examen rekening gehouden.

5 Voor deze toets kunnen maximaal 49 scorepunten worden behaald. Scorepunten worden toegekend op grond van het door de kandidaat gegeven antwoord op iedere vraag. Er worden geen scorepunten vooraf gegeven.

6 Het cijfer voor het centraal examen wordt als volgt verkregen.

Eerste en tweede corrector stellen de score voor iedere kandidaat vast. Deze score wordt meegedeeld aan de directeur.

De directeur stelt het cijfer voor het centraal examen vast op basis van de regels voor omzetting van score naar cijfer (artikel 42, tweede lid, Eindexamenbesluit VWO/HAVO/MAVO/VBO).

Dit cijfer kan afgelezen worden uit tabellen die beschikbaar worden gesteld. Tevens wordt er een computerprogramma verspreid waarmee voor alle scores het cijfer berekend kan worden.

### 3 Vakspecifieke regels

Voor het vak Turks (nieuwe stijl) VWO zijn de volgende vakspecifieke regels vastgesteld:

1 Open vragen dienen in het Nederlands beantwoord te worden tenzij uit de vraagstelling blijkt dat het antwoord in de vreemde taal mag of moet staan. Indien toch de vreemde taal is gebruikt, worden aan het antwoord 0 scorepunten toegekend.

2 Met taalfouten wordt in de beoordeling geen rekening gehouden.

### 4 Antwoordmodel

Antwoorden	Deel-scores
------------	-------------

*Aan het juiste antwoord op een meerkeuzevraag wordt 1 punt toegekend.*

### Tekst 1 Sahaflarda Eskiye Özlem

1 ■ B

2 ■ C

3 ■ D

4 ■ D

5 ■ B

6 ■ D

7 ■ B

8 ■ A

9 ■ B

10 ■ B

11 ■ B

**Tekst 2 Geëmigd hayatlar ısıtır ...**

12 ■ C

13 ■ B

14 ■ C

15 ■ C

16 ■ C

**Tekst 3 Tarihe damgasını vuran ...**

17 ■ D

18 ■ B (dünya tarihi, dünya mahkemesidir.)

19 ■ C

20 ■ B

21 ■ B

**Maximumscore 1**22  Jeanne d'Arc**Tekst 4 Vitrindekiler****Maximumscore 2**

23  Kenmerk      Nummer van titel

<i>a</i>	3
<i>b</i>	4
<i>c</i>	1
<i>d</i>	2
<i>e</i>	1

bij één fout antwoord

1

bij meer dan één fout antwoord

0

24 ■ D

**Tekst 5 Deyim kaynakları****Maximumscore 1**25  Nummer 60.

**Tekst 6 Yeni dizi****Maximumscore 1**

- 26
- 
- Nee, 2e alinea.

**Tekst 7 Türkçenin Gücü****Maximumscore 1**

- 27
- 
- Ja, in alinea 7.

**Tekst 8 “20. Yüzyıl Türk Şiiri”****Maximumscore 1**

- 28
- 
- Nee. “Yirminci Yüzyıl Türk Şiiri bu antolojide yer alan şair ve şairlerden oluşmaktadır görüşünde de değiliz (3e alinea).

**Tekst 9 Aşırı uyum hastalığı**

- 29
- 
- B

**Maximumscore 2**

- 30
- 
- |                            |                                  |
|----------------------------|----------------------------------|
| voordelen:                 | nadelen:                         |
| onaylanmak/kabul edilmek   | hedefe kişiliği pahasına ulaşmak |
| para kazanmak              | insanı edilginleştirmek          |
| olası bir cezadan korunmak | kendisi olmaktan çıkarmak        |
| yükselmek                  | kendi öz benliğini yitirmek      |

bij één fout antwoord

bij meer dan één fout antwoord

10**Maximumscore 1**

- 31
- 
- Çünkü her tür fanatizmin kullanımına açık durumdadır (par. 4. laatste zin).

- 32
- 
- A

- 33
- 
- A

- 34
- 
- B

**Tekst 10 Eski Türk filmlerine ...****Maximumscore 2**

- 35
- 
- |              |                           |
|--------------|---------------------------|
| <i>Reden</i> | <i>nummer van persoon</i> |
| <i>a</i>     | 3                         |
| <i>b</i>     | 1                         |
| <i>c</i>     | 2                         |
| <i>d</i>     | 2 of 3                    |

bij één fout antwoord

bij meer dan één fout antwoord

10*Opmerking**Bij d kunnen de leerlingen 2 of 3 noemen*

- 36
- 
- A

**Maximumscore 1**

- 37  De kern van het goede antwoord moet tenminste het volgende zinsdeel bevatten:  
“... hangi yoldan olursa olsun köşeyi dönebilmek”. (4. paragraf).

38 ■ B

**Tekst 11 Vazgeçemediğimiz ‘yağma kültürü’**

39 ■ C

40 ■ A

41 ■ C

42 ■ B

**Maximumscore 2**

- 43  1 gecekondü aflarının çıkarılması (alinea 3).  
2 (devlet iç borçlanmayla) hazine bonolarının piyasaya sürülmesi (alinea 4).

bij twee goede antwoorden

2

bij één goed antwoord

1

**Maximumscore 2**

- 44  Şahıslar: Görüşler (noteer alleen het nummer)  
C. Can Aktan 3  
Özgür Atanur 1  
Emre Kongar 2

**Einde**